



San Marino ..... 28/01/2014  
VISTO PER COPIA CONFORME  
LA SEGRETERIA

Repubblica di San Marino  
ISTITUTO PER LA SICUREZZA SOCIALE  
IL COMITATO ESECUTIVO

SEDUTA DEL 9 Gennaio 2014

DELIBERA N. 5

PAG. N. 6

**Oggetto: Convenzione con AUSL di Imola per attività di "Urodinamica"**

*Il Comitato Esecutivo,*

vista la propria precedente delibera n.4 del 27 Marzo 2013 con la quale si autorizzava la stipula di una convenzione con l'AUSL di Imola – UOC di Urologia – per attività di Urodinamica, fino al 31 Dicembre 2013,

tenuto conto per problemi organizzativi la convenzione non è stata a tutt'oggi sottoscritta dalle parti,

stante il permanere delle necessità che hanno originato l'attivazione della convenzione di cui alla delibera sopra indicata,

preso atto della bozza di convenzione allegata,

*conferma*

*l'autorizzazione rilasciata con propria precedente delibera n.4 del 27 Marzo 2013 relativamente alla stipula di una convenzione con l'AUSL di Imola – UOC di Urologia – per attività di Urodinamica, alle condizioni indicate nella delibera stessa, con validità dal 1° Gennaio 2014 al 30 Giugno 2014.*

*Dà mandato al Direttore Generale di sottoscrivere la convenzione nei termini indicati nella bozza allegata.*

*IL DIRETTORE GENERALE  
- Dott. Paolo Pasini -*

*IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO  
- Dott. Lorenzo Venturini -*

*IL DIRETTORE DELLE ATTIVITA' SANITARIE E SOCIO SANITARIE  
- Dott. Dario Mazzarolli -*

Atto deliberativo trasmesso a: Comitato Esecutivo, Segreteria di Stato per la Sanità, Direttore Dipartimento Ospedaliero, Direttore UOC Chirurgia – Ufficio Contabilità e Bilanci.

**CONVENZIONE IN FAVORE DELL'ISTITUTO PER LA SICUREZZA SOCIALE  
DELLA REPUBBLICA DI SAN MARINO PER ATTIVITA' DIAGNOSTICA DI  
URODINAMICA E ATTIVITA' DI FORMAZIONE.**

**PERIODO 1° GENNAIO 2014 – 30 GIUGNO 2014**

**TRA**

L'Azienda USL di Imola (di seguito AUSL di Imola), con sede legale in Imola, Via Amendola n.2, rappresentata dal Direttore Generale Dr.ssa Maria Lazzarato nata a Badia Polesine (RO) il 23/06/1952, domiciliata per la carica presso l'AUSL stessa

**E**

L'Istituto per la Sicurezza Sociale della Repubblica di San Marino,  
con sede legale in Via Scialoja 20 – Borgo Maggiore – Rep. San Marino,  
rappresentata dal Legale Rappresentante - Direttore Generale - Dr. Paolo Pasini ,  
domiciliato per la carica presso l'Istituto stesso, in forza della delibera del Comitato  
Esecutivo n.5 del 9 Gennaio 2014,

**SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:**

**ART. 1 - OGGETTO DELLA CONVENZIONE**

L'AUSL di Imola si impegna a garantire all'Istituto per la Sicurezza Sociale le prestazioni di consulenza specialistica Urodinamica e attività di formazione.

L'attività sarà espletata da un sanitario appartenente all' Unità Operativa di Urologia in possesso della specifica competenza richiesta.

Detta attività con avverrà nell'ambito della normativa vigente in materia di collaborazione ed utilizzo delle risorse tra Aziende Sanitarie ed ai sensi dell'art.58 del CCNL della Dirigenza Medica e Veterinaria sottoscritto in data 8.6.2000.

**ART. 2 - MODALITÀ DI ESPLETAMENTO**

L'attività di cui all'art.1 dovrà essere svolta fuori dell'orario di servizio e sarà prestata in strutture dell'Istituto per la Sicurezza Sociale in un accesso mensile della durata di 4-6 ore.

Le giornate di accesso e gli orari saranno concordati direttamente con il responsabile della struttura.

Il riscontro dell'orario effettuato avverrà con mezzo di rilevazione oggettiva.

*spes*

### **ART. 3 - DETERMINAZIONE DEI COMPENSI**

L'Istituto per la Sicurezza Sociale, per l'attività dedotta in convenzione, si impegna a corrispondere all'AUSL di Imola, il compenso di € 800,00 (euro ottocento/00) lordo ad accesso comprensivo:

- del rimborso delle prestazioni professionali, nonché del tempo di percorrenza;
- dell'IRAP sulla quota da corrispondere al professionista;
- della quota di competenza aziendale;
- del rimborso delle spese di viaggio.

L'attività sanitaria è esente IVA ai sensi dell'art.10 del DPR 633/72.

### **ART.4 - MODALITÀ DI PAGAMENTO**

L'Istituto per la Sicurezza Sociale avrà cura di trasmettere mensilmente all'AUSL di Imola la distinta degli accessi effettuati dal consulente.

L'AUSL di Imola emetterà fattura intestata allo stesso che provvederà al pagamento a mezzo di accredito entro il termine massimo di 30 giorni a favore dell'Azienda USL di Imola c/o il tesoriere Banca Popolare di Lodi alle modalità indicate in fattura.

L'AUSL di Imola, successivamente, provvederà a corrispondere al personale dipendente, mediante versamento diretto in busta paga, le competenze spettanti in relazione alle prestazioni espletate.

### **ART. 5 - ONERI ASSICURATIVI**

La copertura assicurativa per la responsabilità civile verso terzi è a carico dell'Istituto per la Sicurezza Sociale quale beneficiario delle prestazioni.

Il dipendente dell'AUSL di Imola nell'espletamento dell'attività professionale ovvero dell'attività di consulenza non è assicurato all'INAIL. Di conseguenza non risultano coperti dalla "Polizza INAIL" gli infortuni e le malattie professionali ricollegabili a detta attività.

Il dipendente che, in attuazione della presente convenzione, utilizzi il proprio mezzo di trasporto, è consapevole che l'AUSL di Imola è sollevata da qualsiasi responsabilità diretta o indiretta, connessa o conseguente all'uso del proprio mezzo.

### **ART. 6**

#### **Obblighi dei lavoratori dei professionisti che svolgono presso più datori di lavoro attività comportanti rischi da radiazioni ionizzanti**

Nel caso in cui il sanitario, durante l'espletamento dell'attività di consulenza, sia esposto al rischio da radiazioni ionizzanti, l'Istituto per la Sicurezza Sociale si impegna ad adottare tutti gli adempimenti previsti dalla legge.

## **ART.7 - TRATTAMENTO DATI PERSONALI**

Il trattamento dei dati personali di cui l'AUSL di Imola verrà a conoscenza in attuazione della presente Convenzione dovrà avvenire nel rispetto e nella puntuale applicazione delle disposizioni del D.Lgs.196/2003.

In particolare, le Parti dichiarano che i dati personali raccolti in conseguenza e nel corso dell'esecuzione della presente Convenzione saranno trattati esclusivamente per le finalità della Convenzione stessa.

Il personale messo a disposizione dall'AUSL di Imola in esecuzione della convenzione è incaricato ex art.30 D.Lgs.196/2003 del trattamento dei dati connessi alla convenzione stessa.

Il responsabile del trattamento dei dati è il Direttore del L'Istituto per la Sicurezza Sociale

## **ART.8 – DURATA**

La presente convenzione ha effetto dal 1° Gennaio 2014 al 30 Giugno 2014 e potrà essere anticipatamente risolta, su istanza motivata di una delle due parti, con preavviso di 30 giorni a mezzo di raccomandata postale. E' escluso il tacito rinnovo.

## **ART. 9 - REGISTRAZIONE**

La presente convenzione, redatta in duplice esemplare è soggetta all'imposta di bollo di S.Marino se prevista ed è soggetta a registrazione solo in caso d'uso ai sensi dell'art.10 del DPR 26/04/86 n.131 – Tariffe – parte seconda. Le eventuali spese di registrazione sono a carico della parte che la richiede.

Letto, approvato e sottoscritto

Imola lì .....

**AZIENDA USL di IMOLA**

**Il Direttore Generale  
Dr.ssa Maria Lazzarato**

**Repubblica di San Marino**

**ISTITUTO PER LA  
SICUREZZA SOCIALE**

